

॥ दक्षिणामूर्तिवर्णमालास्तोत्रम् ॥

தக்ஷிணாமூர்த்தி வர்ணமாலாஸ்தோத்ரம்

(1)

ओमित्येतद्यस्य बुधैर्नाम गृहीतं

यद्भासेदं भाति समस्तं वियदादि ।

यस्याज्ञातः स्वस्वपदस्था विधिमुख्या-

स्तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

ஓ மித்யேதத்யஸ்ய புதையர்நாம க்ருஹீதம்

யத்பாஸேதம் பாதி ஸமஸ்தம் வியதாதி।

யஸ்யாஜ்ஞாத: ஸ்வஸ்வபதஸ்தா விதிமுக்யா:

தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

ப்ரணவத்தை எவர்பெயராக அறிவாளிகள்

கூறுகிறார்களோ, ஆகாயம் முதலிய பூதங்கள் ஐந்தும் எவர் பிரசாதத்தால் பிரகாசிக்கின்றனவோ, பிரம்ன் முதலியோர் எவரது ஆணைக்கிசைந்து தத்தம் நிலையில் இயங்குகின்றனரோ அத்தகையதக்ஷிணாமூர்த்தியை நேராகக்காண்கிறேன்.

(2)

नम्राङ्गाणां भक्तिमतां यः पुरुषार्थ-

न्दत्वा क्षिप्रं हन्ति च तत्सर्वविपत्तीः ।

पादाम्भोजाधस्तनितापस्मृतिमीशं

तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

நம் ராங்காணாம் பக்திமதாயம் ய: புருஷார்த்தான்

தத்வா க்ஷிப்ரம் ஹந்திச தத்னர்வ விபத்தீ:

பாதாம் போஜாதஸ் தநிதாபஸ்ம்ருதி மீசம்

தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

தன்னை வணங்கிய பக்தர்களின் விருப்பத்திற்கிணங்க புருஷார்த்தங்களை கொடுத்து, அவர்களின் தொல்லைகள் பலவற்றையும் நீக்கி, தன் காலுக்கு அடியில் அபஸ்மாரத்தையும் அடக்கியுள்ளாரே அந்த தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேரில் காண்கிறேன்.

(3)

मोहध्वस्त्यै वैणिकवैयासिकमुख्याः
 संविन्मुद्रापुस्तकवीणाक्षगुणान्यम् ।
 हस्ताम्भोजैर्बिभ्रतमाराधितवन्त-
 स्तं प्रत्यञ्च दक्षिणलवक्त्रं कलयामि ॥

மோஹத்வஸ்த்யை வைணிகவையாஸகிமுக்யா:
 ஸம்வின்முத்ரா புஸ்தக வீணாக்ஷகுணான்யம்।
 ஹஸ்தாம்போஜைர்பிப்ரத மாராதிதவந்த:
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

நாரதர், சுகர் முதலிய முனிவர்கள் தமது மோஹம் தொலைய வேண்டி, சின்முத்ரை, புஸ்கம், வீணை, அக்ஷமாலை இவற்றை கைகளில் தரித்த எந்த கடவுளை ஆராதித்தனரோ அந்த தக்ஷிணாமூர்தியை நேரில் காண்கிறேன்.

(4)

भद्रारुढं भद्रदमाराधयितृणां
 भक्तिश्रद्धापूर्वकमीशं प्रणमन्ति ।
 आदित्या यं वाञ्छितसिद्ध्यै करुणाब्धिं
 तं प्रत्यञ्च दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

பத்ராருடம் பத்ரதம் ஆராதயித்ருணாம்
 பக்திச்ரத்தாபூர்வகமீசம் ப்ரணமந்தி।
 ஆதித்யா யம் வாஞ்சித ஸித்யை கருணாப்திம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

பத்ராஸனத்தில் வீற்றிருந்து, தன்னை வழிபடுவோருக்கு
 கேடும் நல்கும் அந்த தக்ஷிணா மூர்த்தியை நேரில் காண்கிறேன்.
 ஆதித்யர்கள், தமது விரும்பம் நிறைவேற சிரத்தை பக்தியுடன்
 அவரை நித்யம் வணங்குகின்றனர். அவர் கருணைக்கடல்
 அன்றோ.

(5)

गर्भान्तस्थाः प्राणिन एते भवपाश-
 छेदे दक्षं निश्चितवन्तः शरणं यम् ।
 आराध्याङ्घ्रिप्रस्फुरदम्भोरुहयुग्मं
 तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

கர்பாந்த:ஸ்தா: ப்ராணிந:ஏதே பவபாச
 சேதே தக்ஷம் நிஸ்சிதவந்த: சரணம்யம்।
 ஆராத்யாங்க்ரிப்ரஸ்புரதம்போருஹயுகம்மம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

கர்பத்தின் நடுவே இருக்கும் பிராணிகள் எல்லாம்
 சம்சாரக்கயிறு (தொடர்) அற்றுப்போக, எந்ந ஒருவரை தக்க
 வராக எண்ணி சரணம் அடைகிறார்களோ அந்த
 போற்றுதலுக்குரிய திருவடித்தாமரையுடைய
 தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேரில் காண்கிறேன்.

(6)

वक्त्रं धन्याः संसृतिवार्धरतिमात्रा-
 द्रीताः सन्तः पूर्णशशाङ्क्युति यस्य ।
 सेवन्तेऽध्यासीनमनन्तं वटमूलं
 तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

வக்த்ரம் தன்யா: ஸம்ஸ்ருதி வார்தே ரதிமாத்ராத்
 பீதா: ஸந்த: பூர்ண சசாங்கத்யுதி யஸ்ய
 ஸேவந்தே:த்யாஸீன மனந்தம் வட மூலம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

மிகப் பயங்கரமான சம்சாரக் கடலினின்று
 பயந்தவர்களான ஒரு சில புண்யவான்கள் எந்த கடவுளின் பூரண
 சந்திர பிரகாசமான முகத்தை ஸேவிக்கிறார்களோ, அத்தகைய
 தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேராகவே காண்கிறேன். அவர்
 அந்தமில்லாத ஆலமரத்தினடியில் வீற்றிருக்கிறார்.

(7)

तेजः स्तोमैरङ्गदसंघट्टितभास्व -
 न्माणिक्योत्थैर्भासितविधो रुचिरैर्यः ।
 तेजोमूर्तिं खानिलतेजःप्रमुखाब्धि
 तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

தேஜுஸ்தோமை ரங்கத ஸங்கட்டித பாஸ்வத்
 மாணிக்யோத்தை: பாஸிதவிச்வோ ருசிரைர்ய:।
 தேஜோ மூர்திம் காநில தேஜு: ப்ரமுகாப்திம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

எந்த ஒருகடவுள் தோள்வனையில் பதித்த உயர்ந்த
 மாணிக்கற்களின் சீரிய ஒளிகளால் உலகையே
 பிரகாசிக்கச் செய்கிறாரோ, அத்தகைய தேஜோமூர்தியான
 தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேரில் காண்கிறேன். அவர் பஞ்சபூதங்கள்
 ஒடுங்கும் இடமானவர்.

(8)

दध्याज्यादिद्रव्यककर्माण्यखिलानि
 त्यक्त्वा काङ्क्षं कर्मफलेष्वत्र करोति ।
 यज्ञिज्ञासारूपफलार्थी क्षितिदेव -
 स्तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

தத்யாஜ்யாதித்ரவ்ய கர்மாண்யகிலானி
 த்யக்த்வா காங்ஷாம் கர்மபலேஷ்வத்ர கரோதி।
 யத்ஜிஜ்ஞாஸாரூபபலார்தீ க்ஷிதிதேவ:
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிண வக்த்ரம் கலயாமி॥

பூஸூரர்கள் இவ்வுலகில் கர்மபலங்களில் விருப்பத்தை விட்டொழித்து எந்த ஒரு அகண்ட சிதாகாரத்தையறிய விருப்பம் ஒன்றையே மனதிற்கொண்டு தமிழர், நெய், முதலிய த்ரவ்யங்களைக்கொண்ட கர்மாக்களைச் செய்கிறார்களோ அந்த தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேராகக் காண்கிறேன்.

(9)

क्षिप्रं लोके यं भजमानः पृथुपुण्यः
 प्रध्वस्ताधिः प्रोज्झितसंसृत्यखिलार्तिः ।
 प्रत्यग्भूतं ब्रह्म परं सन्नमते च
 तं प्रत्यञ्च दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

க்ஷிப்ரம் லோகே யம் பஜமானஃ ப்ருது புண்யஃ
 ப்ரத்வஸ்தாதிஃ ப்ரோஜ்ஜிதஸம்ஸ்ருத்யகிலார்திஃ
 ப்ரத்யக்பூதம் ப்ரஹ்ம பரம் ஸன் ரமதே ச
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்தம்ரம் கலயாமி॥

எந்த ஒரு கடவுளை இந்த உலகில் சேவிப்பவன் மிகுந்த புண்யசாலியாய் மனக்கவலையகற்றி, சம்சாரத்தொல்லைகளையுமகற்றி, நல்லவனாய் அபரோக்ஷப்ரஹ்மத்தை கண்டு களிக்கிறானோ, அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேராகக்காண்கிறேன்.

(10)

णानेत्येवं यन्मनुमध्यस्थितवर्णा -
 न्भक्ताः काले वर्णदृहीत्ये प्रजपन्तः ।
 मोदन्ते संप्राप्तसमस्तश्रुतितन्त्रा -
 स्तं प्रत्यञ्च दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

ணானேத்யேவம் யன்மனு மத்யஸ்தித வர்ணான்
 பக்தாஃ காலே வர்ணக்ருஹீத்யை ப்ரஜபந்தஃ
 மோதந்தே ஸம்ப்ராப்த ஸமஸ்த ச்ருதி தந்தராஃ
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிண வக்தம்ரம் கலயாமி॥

எழுத்துக்களை உச்சரிக்க வேண்டுமே என்பதற்காக,
எந்த ஒரு கடவுளின் மந்திரத்தின் உள்ளடங்கிய 'ண' 'ந' என்ற
முத்துக்களை பக்தர்கள் ஜபிக்கிறார்களோ, அதன் மூலம் எல்லா
வேதரஹஸ்யங்களையும் அறிந்து மகிழ்கிறார்களோ,
அத்தகையகூடினா மூர்தியை நேரிடையாகக் காண்கிறேன்.

(11)

मूर्तिश्छायानिर्जितमन्दाकिनिकुन्द -
प्रालेयाम्भोराशिसुधाभूतिसुरेभा ।
यस्याभ्रा भाहासविधौ दक्षशिरोधि -
स्तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

மூர்தி: சாயா நிர்ஜித மந்தாகினீ குந்த
ப்ராலேயாம் போராசி ஸுதா பூதிஸுரேபா
யஸ்யாப்ராபாஹாஸ விதௌ தக்ஷ சிரோதிம:
தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷின வக்த்ரம் கலயாமி॥

எந்த கடவுளுடைய வடிவம், கங்கை, குந்தபுஷ்பம்,
பனிக்டல், அம்ருதம், விபூதி இவற்றின் காந்தியை
விடமேலானதோ, எவருடைய கழுத்து நீலமேகச்யாமலமோ
அத்தகைய தக்ஷினாமூர்த்தியை கண்ணாரக் காண்கிறேனே!

(12)

तमस्वर्णछायजटाजूटकटाह -
प्रोद्यद्भीचीवलिबिराजत्सुरसिन्धुम् ।
नित्यं सूक्ष्मं नित्यनिरस्ताखिलदोषं
तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

தப்தஸ்வர்ணச்சாய ஜடாஜூடகடாஹ
ப்ரோத்யத் வீசீவல்லி விராஜத்ஸுரஸிந்தும்।
நித்யம் சூக்ஷ்மம் நித்ய நிரஸ்தாகிலதோஷம்
தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷினவக்த்ரம் கலயாமி॥

உருக்கியதங்கம் போன்ற ஜடா முடியாகிய
தொம்பையிலிருந்து வெளிவந்த அலைக்கொடிகள் தவழும்
கங்கையை உடையவரும், நித்யமானவரும்,
ஸுக்ஷமமானவரும், கொஞ்சமும் தோஷமில்லாதவருமான
தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேரே காண்கிறேன்.

(13)

येन ज्ञातेनैव समस्तं विदितं स्या -

द्यस्मादन्यद्वस्तु जगत्यां शशशृङ्गम् ।

यं प्राप्तानां नास्ति परं प्राप्यमनादिं

तं प्रत्यञ्च दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

யேந ஜ்ஞாதேநைவ ஸமஸ்தம் விதிதம் ஸ்யாத்

யஸ்மாத் அன்யத் வஸ்து ஜகத்யாம் சசுருங்கம்।

யம் ப்ராப்தாநாம் நாஸ்திபரம் ப்ராப்ய மனாதிம்

தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

எந்த ஒருவரைத்தெரிந்து கொண்டாலே மற்றெல்லாம்
தெரிந்ததாகிவிடுமோ, எவரைத்தவிர வேறு பொருளே உலகில்
இல்லையோ, எவரை அடைந்து விட்டால் வேறெதுவும்
அடையவேண்டியதில்லையோ அத்தகைய அனாதியான
தக்ஷிணாமூர்த்தியை இதோ காண்கிறேன்.

(14)

मत्तो मारो यस्य ललाटाक्षिभवाम्नि -

स्फूर्जत्कीलप्रोषितभस्मीकृतदेहः ।

तद्भस्मासीद्यस्य सुजातः पटवास -

स्तं प्रत्यञ्च दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

மத்தோ மாரோ யஸ்ய லலாடாக்ஷிபவாக்க்னி

ஸ்பூர்ஜத்கீலப்ரோக்ஷித பஸ்மீக்ருத தேஹஃ

தத்பஸ்மாஸீத் யஸ்ய ஸுஜாதஃ படவாஸஃ

தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிண வக்த்ரம் கலயாமி॥

திமிறுடன் வந்த மன்மதன் எந்த ஒரு கடவுளின் நெற்றிக்கண்களில் தோன்றிய அக்னியின் ஜ்வாலையால் பொசுக்கப்பட்டும், பஸ்மமாக்கப்பட்டும் போனானோ, அந்த பஸ்மமே எவருக்கு துணிக்கு இடும்வாசனை பொடியாக நன்கு அமைந்ததோ, அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேரே காண்கிறேன்.

(15)

ह्याम्भोराशौ संसृतिरूपे लुठतां त -
 त्पारं गन्तुं यत्पदभक्तिर्द्वनौका ।
 सर्वाराध्यं सर्वागमानन्दपयोधिं
 तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

ஹ்யம்போராசௌ ஸம்ஸ்சுருதிரூபே லுடதாம் தத்
 பாரம் கந்தும் யத்பதபக்தி: த்ருடநெளகா
 ஸர்வாராத்யம் ஸர்வாகமானந்தபயோதிம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிண வக்த்ரம் தலயாமி॥

ஸம்ஸாரக்கடலில் மூழ்கித்தத்தளிப் பவர்க்கு அதிலிருந்து கரை சேர எந்த ஒரு கடவுளின் திருவடிப்பற்று ஒன்றே படகாக அமையுமோ, அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேராகக்காண்கிறேன். அவர் அனைவராலும் போற்றப்பட்ட, அனைவருள்ளும் ஊடுருவிய ஆனந்தக்கடலாய் விளங்குகிறார்.

(16)

मेधावी स्यादिन्दुवतंसं धृतवीणं
 कर्पूराभं पुस्तकहस्तं कमलाक्षम् ।
 चित्ते ध्यायन्स्य वपुर्द्राङ्निमिषार्धं
 तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

மேதாவீ ஸ்யாத் இந்துவதம்ஸம் த்ருதவீணம்
 கர்பூராபம் புஸ்தகஹஸ்தம் கமலாக்ஷம்
 சித்தே த்யாயன் யஸ்ய வபு: த்ராங் நிமிஷார்தம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

சந்திரனை அணிந்தும், வீணையை தரித்தும், புஸ்தகத்தை கையில் கொண்டும் கர்பூரமேனியாய், கமலக்கண்ணராய் இருக்கும் எந்த ஒருவரை மனதில் தியானம் செய்வதால் மேதாவியாக ஆகிறானோ, எவருடைய உருவம் அரைநொடியாய் 'திடும்' எனத்தோன்றுமோ அத்தகைய தஷிணாமூர்த்தியை காண்கிறேன்.

(17)

धाम्नां धाम प्रौढरुचीनां परमं य -
 त्सूर्यादीनां यस्य स हेतुर्जगदादेः ।
 एतावान्यो यस्य न सर्वेश्वरमीड्यं
 तं प्रत्यञ्च दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

தாம்னாம் தாம் ப்ரொடருசீனாம் பரமம் யத்
 சூர்யாதீனாம் யஸ்ய ஸ ஹேது: ஜகதாதே:
 ஏதாவான் யோ யஸ்ய ந ஸர்வேச்வர மீடயம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

ஒளிகளுக்கெல்லாம் ஒளி: அதாவது மிக அதிகமான பிரகாசமுள்ள சூர்யன் முதலியவர்களுக்கும் மேலானவர் அவர்; உலகுக்கு ஆதியான அவருக்கு மூலகாரணம் எதுவுமில்லை அளவுள்ள உலகம் முதலியவற்றிற்கு அவர் அளவுள்ளவரில்லை, அவர் சர்வேச்வரன், எல்லோராலும் போற்றப்படுபவர். அவர்தான் தக்ஷிணாமூர்த்தி.

(18)

प्रत्याहारप्राणनिरोधादिसमर्थं
 भक्तैर्दान्तैः संयतचित्तैर्यतमानैः ।
 स्वात्मत्वेन ज्ञायत एव त्वरया य -
 स्तं प्रत्यञ्च दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

ப்ரத்யாஹார - ப்ராணநிரோ தாதிஸமர்த்ததை:

பக்தை: தாந்தை: ஸம்யத சித்தை: யதமானை:

ஸ்வாத்மத்வேந ஜ்ஞாயத ஏவ த்வரயா ய:

தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி||

ப்ராணவாயுவை திருப்புவதிலும், அடக்குவதிலும் தேர்ச்சிபெற்ற பக்கதர்கள், புலன்களையும், 'மனதையும் அடக்கிவெகுவாக ஸாதனையில் ஈடுபட்டவர்கள், எவரொருவரை தனதாத்மா தான் என்று அறிகிறார்களோ, அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை நேரே காண்கிறேன்.

|| (19) ||

ज्ञांशीभूतान्प्राणिन एतान्फलदाता

चित्तान्त:स्थ: प्रेरयति स्वे सकलेऽपि ।

कृत्ये देव: प्राक्तनकर्मानुसर: सं -

स्तं प्रत्यञ्जं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

ஞாம்சீபூதான் ப்ராணிந ஏதான் பலதாதா

சித்தாந்த:ஸ்த:ப்ரேரயதி ஸ்வே ஸகலே:பி|

க்ருத்யே தேவ: ப்ராத்தநகர்மா நுஸர: ஸன்

தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி||

எல்லாம் அறிந்தவர் அவர், எல்லோருக்கும் தர்மப்பயனை அருளுபவரும் அவரே. அவர்தனது அம்சமாகவே உள்ளபிராணிகளை அவரவர் (வேலையில்) ஈடுபடத் தூண்டுபவரும் அவரே; ஆனால் முன்பிறவியிற் செய்தகர்மாவுக்கு ஏற்ப வழி நடத்துபவர். அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை இதோ நேரே காண்கிறேன்.!

ப்ராஜாமாட்ரம் ப்ராபிதஸம்விந்நிஜபக்தம்
 ப்ராணாக்ஷாதே: ப்ரேரயிதாரம் ப்ரணவார்த்தம்।
 ப்ராஹு: ப்ராஜா யம் விடிதானுஸ்ரவதத்வா -
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி ॥

ப்ராஜாமாட்ரம் ப்ராபிதஸம்விந்நிஜபக்தம்
 ப்ராணாக்ஷாதே: ப்ரேரயிதாரம் ப்ரணவார்த்தம்।
 ப்ராஹு: ப்ராஜா: யம் விதிதானுஸ்ரவ தத்வா:
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

வேதப்பொருள் அறிந்தபேரறிவாளிகள் எந்த ஒருவரை
 அறிவே யானவர் என்றும், தன்பக்தனுக்கு அறிவ்வ
 அருளுபவரென்றும், ப்ராணன், இந்திரியங்கள் ஆகியவற்றை
 இயக்குகின்றவராயும், ப்ரணவப் பொருளாயும்
 குறிப்பிடுகின்றார்களோ! அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை.
 இதோ நேரே காண்கிறேன்.

யஸ்யாஜ்ஞானாதேவ ந்ருணாம் ஸம்ஸ்ருதிபந்தோ
 யஸ்ய ஜ்ஞானா தேவ விமோக்ஷோ பவதீதி।
 ஸ்பஹ் ப்ரூதே வேதசிரோ தேசிகமாத்யம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி ॥

யஸ்யாஜ்ஞானாதேவ ந்ருணாம் ஸம்ஸ்ருதிபந்தோ
 யஸ்ய ஜ்ஞானா தேவ விமோக்ஷோ பவதீதி।
 ஸ்பஷ்டம் ப்ரூதே வேத சிரோ தேசிகமாத்யம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

உபநிஷதங்கள், எவரொருவரை அறியாததால்தான் மனிதர்களுக்கு ஸம்ஸாரபந்தம் ஏற்படுகிறதென்றும், எவரை அறிந்து விட்டால் மோக்ஷம் கிட்டிவிடுகிறதென்றும் தெளிவாகக் கூறுகின்றனவோ அத்தகைய ஆதிசூருவான தக்ஷிணாமூர்தியை கண்ணால் காண்கிறேன்.!

(22)

छन्नेऽविद्यारूपपटेनैव च विश्वं
 यत्राध्यस्तं जीवपरेशत्वमपीदम् ।
 भानोर्भानुष्वम्बुवदस्ताखिलभेदं
 तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

சன்னேஃவித்யா ரூபபடேனைவ ச விச்வம்
 யத்ராத்யஸ்தம ஜீவபரேசத்வ மபீதம்।
 பானோஃ பானுஷ்வம்புவதஸ்தாகில பேதம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம்கலயாமி॥

அஞ்ஞானமாகிய துணியால் மூடப்பட்டிருப்பதால் இந்த உலக மாயை தோன்றுகிறது. ஜீவன், பரமாத்மா என்றபேதமும் அப்போதுதான் தோன்றுகிறது. சூர்யனின் கிரணங்கள் தண்ணீரில் அனைத்து பேதங்களையும் இழந்து விடுகிறது. அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை காண்கிறேன்.

(23)

स्वापस्वप्नौ जाग्रदवस्थापि न यत्र
 प्राणश्चेतः सर्वगतो यः सकलात्मा ।
 कूटस्थो यः केवलसच्चित्सुखरूप -
 स्तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

ஸ்வாபஸ்வப்னௌ ஜாக்ரெதவஸ்தாபி ந யத்ர
 ப்ராண: சேத: ஸர்வ கதோ ய: ஸகலாத்மா
 கூடஸ்தோ ய: கேவலஸச்சித்ஸுகரூப:
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

எவரிடம் ஜாக்ரத் - ஸ்வப்ன - ஸுஷுப்திகள்
 கிடையாதோ, எவர் ப்ராணனாயும், மனதாயும்
 எல்லாபிராணிகளிடத்தும் இருந்து ஸகலஸ்வரூபியாயும்
 இருக்கிறாரோ, எவர் சாஷியாகவும், ஸத் சித் ஆனந்த
 ரூபியாகவும் இருக்கிறாரோ அத்தகைய தக்ஷிணாமூர்த்தியை
 இதோ நான் காண்கிறேன்.

(24)

हाहेत्येवं विस्मयमीयुर्मुनिमुख्या
 ज्ञाते यस्मिन्स्वात्मतयानात्मविमोहः ।
 प्रत्यग्भूते ब्रह्मणि यातः कथमित्थं
 तं प्रत्यञ्चं दक्षिणवक्त्रं कलयामि ॥

ஹாஹேத்யேவம் விஸ்மய மீயு: முனிமுக்யா:
 ஜ்ஞாதே யஸ்மின ஸ்வாத்மதயானாத்
 மவிமோஹ:
 ப்ரத்யக் பூதே ப்ரஹ்மணி யாத: கதமித்தம்
 தம் ப்ரத்யஞ்சம் தக்ஷிணவக்த்ரம் கலயாமி॥

எவரொருவரை தெரிந்துகொண்டால், ப்ரஹ்மம்
 தெளிவானபோழ்து அனாத்ம விஷயமான மோஹம்
 சட்டெனப்போய்விட்டதே இதென்ன ஆச்சர்யம் என்று
 முனிவர்கள் வியப்படைகிறார்கள். அத்தகைய
 தக்ஷிணாமூர்த்தியை இதோ நான் காண்கிறேன்.

यैषा रम्यैर्मत्तमयूराभिधवृत्तै -

रादौ क्लृप्ता यन्मनुवर्णेर्मुनिभङ्गी ।

तामेवैतां दक्षिणवक्त्रः कृपयाऽसा -

वूरीकुर्याद्देशिकसम्राट् परमात्मा ॥

யைஷா ரம்யைர்மத்தமயூராபிதவ்ருத்தை: -

ஆதௌ க்லுப்தா யன்மனு வர்ணை:முனிபங்கீ

தாமேவைதாம் தக்ஷிணவக்த்ர: க்ருபயா ஸௌ

ஊரீகுர்யாத் தேசிகஸம்ராட் பிரமாத்மா॥

மத்தமயூரம் என்ற அழகிய விருத்தத்தில் முதலில் தக்ஷிணாமூர்த்தி மந்தரத்திலுள்ள எழுத்துக்களால் புனையப்பட்ட மந்திரம் போன்ற இந்த பத்யரசனையை தயவுசெய்து தக்ஷிணாமூர்த்தி குரு ஏற்றுக்கொள்ளட்டும்.

ஸ்ரீதக்ஷிணாமூர்த்தி வர்ணமாலாஸ்தோத்ரம் முற்றிற்று

॥ श्रीगुरुः कृष्णशक्तिः ॥

